Porverband Cliärref

31.Oktober – 29.November 2015

www.parverband-clierf.cathol.lu

Christen werden nicht aufs Jenseits vertröstet,
sondern aus dem Jenseits getröstet.

Peter Hahne

"Ich werde die wiedersehen, die ich geliebt habe, und jene erwarten, die ich liebe."

Allerséilen

"Gedenke, dass du sterblich bist"!

Dëse Gedenkdag awer däerf nitt zu engem "Totenkult" oder "Ahnenkult" degradéiert ginn. Fir eis Chrëschten brennt an dësen Deeg d'Ouschterkäerz am Gottesdéngscht. Awer et ass dach gutt a wichteg, dass een eis drun erënnert : "Memento..." – "Denk drun dass du stiërwlich bass!" An hei ans do kritt een déi Bemierkung ze héieren, dass dat déi eenzeg Gerechtegkeet ass: Keen bleift verschount.... vum Dout. Op Räich oder Aarm, op Kinnik oder Dinger, op Manager oder Politiker: virum Dout sinn se all gläich.

An eiser Zäit ass d'Tendenz grouss, den Dout ze verdrängen. Vill Leit sinn frou wann des Deeg eriwwer sinn ewell si nitt gär drun erënnert ginn, datt och si stiërwlich sinn. Si hunn nach esou villes geplangt, an da kënnt d'Kierch an erënnert un des lescht Grenz vun eisem irdischen Do-sinn. D'Realitéit vum Dout mécht eis bewosst, datt et nach aner Aspekter am Liewen ginn als ewéi déi materiell. Fréi oder spéit, sief et duerch Krankheet oder duerch den Dout vun engem léiwe Mënsch, gi mer gezwongen no Äntwerten op eis Sënnfroen ze sichen: wouhier kommen ech – wouhin ginn ech? An dann gëtt eis och bewosst, dass grad d'Chrëschtentum eis kann hëllefen bei der Sich no enger Äntwert op déi Froen. Mir Chrëschten fannen an eisem Glawen un d'Operstehung Trouscht an Hoffnung.

Mir gesinn an eisem Ëmfeld zwou Manéieren, wéi een mam Dout kann ëmgoen:

- Déi eng liewen an enger gehetzter iwertechniséierter Welt wou den Dout Tabu ass.
- Déi aner raumen dem Dout an hiren alldägliche Gedanken eng fest Plaz an.

Nitt fir näischt fannen mer a villen Dierfer deen ale Kierfecht mëtten am Duerf ronderëm d'Kierch an nitt aus dem Duerf eraus.

Nitt fir näischt gëtt de Kierfecht "Friedhof" genannt, ewell do eis Verstuerwen a Fridden rouen. Kierfecht a Kierch zesummen hunn eis chreschtlich Kultur geprägt. Hoffentlich gët eis des Kultur nit zerstéiert durch eng oniwerluëten Ideologie. Wa mir an d'Kierch ginn, dann heescht et all Kéiers "Memento mori" – "Gedenke dass du sterblich bist .... a verdräng de Gedanken un d'Stierwen nitt aus dengem Liewen". Wann een stierft, da soll dat nitt anonym geschéien. Eng Péis déi laut, ee Rousekranzgebiët, grouss Bedeeligung a Beileedsausdrock: alles dat weist datt an eisen Dierfer nach eng Kultur gefleegt gëtt déi den Dout nitt verdrängt.

Op engem Doudebild, do stoung deen Sätz ze liesen: "Ich werde die wiedersehen, die ich geliebt habe, und jene erwarten, die ich liebe." Dëst Wuert seet eis, dass d'Léift och beim Dout nitt ophält. "Stäerker als der Tod ist die Liebe!"

Dofir ass fir eis Chrëschten de Verloscht vun engem léiwe Mënsch ze erdroen, ewell mer gleewen, dass mer an der Éiwegkeet erëm zesummen sinn.

Dechen Jos Roemen

Gottesdingschtuërdnung

Samschdeg, den 31.Oktober:

30 Minuten Uërgelconcert an der Dekanatskierch
zu Cliärref vun 11,30 – 12,00 Auer

Organist: Michael Schneider

J.P.Sweelinck : Mein junges Leben hat ein End
J.S.Bach: Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ BWV639
J.Brahms: O Welt, ich muss dich lassen
Schmücke dich, o liebe Seele
C.Franck: Chorale nr 2 en si mineur

Cliärref:	15,30	Hochzäit: Luc AREND – Sheila DRAUT
Munzen:	18,00	Virowendmass: Stëftungsmass fir déi fréier Munzer Paschtéier Martin MAJERUS, Jean-Pierre HEINERICY an Henri FELLENS Stëftung Familjen SCHOLTES, BOEVER, SCHILTZ u.a. Stëftung Famill FABER-PÜTZ
Hengescht:	18,30	Virowendmass: Fernand SCHANCK a Famill Stëftung Aloyse KREIN a Famill KREIN-GROTZ Stëft. Eugène MEYERS-BACKES an Antoine MEYERS-KREMER

REECH ENG HAND

Allherheiligen

1. November 2015

Allerheiligen

Lesejahr B

1. Lesung: Offenbarung 7,2-4.9-14

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-3

Evangelium: Matthäus 5,1-12a

» Als Jesus die vielen Menschen sah, stieg er auf einen Berg. Er setzte sich, und seine Jünger traten zu ihm. Dann begann er zu reden und lehrte sie. Er sagte: Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. «

Kollekt: fir d'Flüchtlingshëllef v. d. Caritas

caritas LUXEMBOURG

Cliärref: 9,30 **Houmass:**

Joermass Beby SCHMITZ-SCHOLER
Sanny THIBOL-KOHNEN
Maisy an Théo BERTEMES-KREMER
Famill WILMES-WEBER
Anna an Henri SCHICKES-WEBER
Marie an Alex DAHM-BARTHOLME

Hëpperdang: 10,00 **Houmass** fir all Verstuërwen ..... mat uschléissender **Griëwerseegnung**

Pierre SCHROEDER
Ketty JACOBY-BERCKELS
Jm. Félix FREICHEL
Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
Marguerite a Léon BERSCHEID-LAMBERTY
Mathilde VAN LAAR
Jeanne a Jos BERSCHEID-GENGOUX; Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS
Fam. Mathias KREMER-KOCH; Georges KREMER-REUTER a
Jos BERTEMES-KREMER
Famille BERTEMES-KALBUSCH-VAN LAAR
Famill KALBUSCH-EUFERS-GOEDERS
Famille BISSENER-SCHANCK
Famille LEMAIRE-THEISEN a KUNZ-LEMAIRE

Maarnech: 10,00 **Houmass** fir all Verstuërwen mat uschléissender **Griëwerseegnung**

Stëftung Michel BRACHMANN
Marianne SCHULLER-WILHELM
Familjen SCHULLER-BLAU a WILHELM-KIEFFER
Jos an Antoinette HOSCHET-GRAFFE
Henriette GRAFFE
Pater Michel HOSCHET
Ben WOLTER
François, Fred a Françoise LAMESCH
Famille LAMESCH-BECKER
Famille WOLTER-KRIER
Charel KARIER
Fam. RICKAL-KETTMANN a Marie KLEIN
Jos, Fernand a Gilbert SCHWEISSFELD
Paul WEBER; Gilbert an Antoinette WEBER-SCHNEIDER;

Jos a Laure TRAUSCH-KNEIP
Christophe a Mathilde JACOBS-PINT
Famille JACOBS-KREMER
Famille SCHMITZ-MEYES
Famille SCHMITZ-JACOBS
Famille BERTHOLET-HOFFMANN
Famill Jean JACOBS-THEISEN
"Op Meenung" (Sch.)
Stëftung Familjen ORIGER a GROTZ

Cliärref: 14,30 um Kiirfecht: Wuërtgottesdingscht + **Griëwerseegnung**

Fëschbich: 15,00 **Houmass** fir all Verstuërwen mat uschléissender **Griëwerseegnung**
Josy LINCKELS a Fam. LINCKELS-REUTER-SCHMITZ
Georges MEYERS
Johny a Marechen KREMER-SPAUS
Marco SPAUS
Lucien a Jos LANNERS
Geschwëster LANNERS
Marie-Thérèse a Gast WAGNER-FLICK a Paul SCHILLING
Famille SCHILLING-BRÜCK
Abbé Martin SCHROEDER
Famille SCHROEDER-URHAUSEN

Léiler: 15,30 **Houmass** fir all Verstuërwen, mat uschléissender **Griëwerseegnung**
Aloyse a Marechen ANTONY
Valentin BRACHMOND (M.)
Joseph an Anna FABER-KYLL
Jemp BLASEN
Anna a Nicolas GRAF-SCHAUS a Suzanne GRAF
Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Camille FREICHEL a Famille FREICHEL-BISSENER
Eheleit FREICHEL-WAXWEILER
Jean a Jean-Paul LENTZ
Famill REIFFERS-MORN
Famill SCHANCK-KOB
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL a Gasty KREMER
Jean LENERS an Eheleit Henri POST-NELLEN
Henri KAMESCH a Famille KOCH-LANDERS
Stëftung Josy a Marie SCHANCK-PETERS
Fränk REITZ an Thérèse ERPELDING
Eheleit BERTEMES-PETERS
Urbain SCHON a Famill SCHON-JODOCY-SCHMITZ
Famille HEINEN-SCHMITZ

Wäicherdang: 16,00 **Houmass** mat uschléissender **Griëwerseegnung**

Clervaux: 19,30 **Missa em portuguès**

Heute blickt die Kirche auf das Fest, das im Himmel gefeiert wird, und begeht ein solches hier auf Erden, indem sie jene preist, die sie kennt, abenso aber jene, von denen sie weder den Namen noch das Leben kennt

Franz von Sales, Predigt am 1.11.1621

Méindeg, den 2.November Allerséilen

Wäicherdang: 10,00 **Mass fir all Verstuërwen**

Munzen: 10,00 **Mass fir all Verstuërwen**
+ **Griëwerseegnung**
Nicolas THELEN a Famill
Famille PÜTZ-THEIS-GIERETZ
Famille RODESCH-LINDEN-SCHMIT
Josy a Margot FRETZ-LENTZ
Famill HAAG-THIES
Ginette HOFFMANN-MEYERS
Maisy a Jos BERGER-SCHMITZ
Victor an Anne-Marie STELMES-SCHANCK
Famill WEBER-SCHOLTES a Schwester Antonia WEBER

Héinescht: 10,00 **Mass fir all Verstuërwen** + **Griëwerseegnung**
Helma a Jean-Pierre HOFFMANN-PICK
Jéng a Gerty SCHROEDER
Marie-Josée FREICHEL-SCHROEDER
Daniel FREICHEL
Regina HOLSTEIN-MICHELS
Othon KIRTZ a Famill RUCKEN-SCHEUREN
Stëftung Familjen LEINER-FOETELER a LEINER-MEYER
Fernand a Jean SCHILLING
Marie a Joseph CORNELY a Famill
Ketty an Hilaire LAMBERTY-LAMESCH ; Margot a Nicolas LAMBERTY-SCHMITZ
Marguerite a Jos SCHROEDER-LAMBERTY; Sisy a Jos SCHROEDER-LAMBERTY
Fernand SCHANCK a Famill
Marie an Henri MEYER-BOEWER a Famill
Eheleit LAMBERTY-SCHROEDER;LAMBERTY-POST;Marie a Berta LAMBERTY
Famill RECKEN-SCHOLTES

Eselbur: 14,30 **Mass fir all Verstuërwen** + **Griëwerseegnung** *(kéng Pressioun)*
Marie a Nicolas FUCHS-DIFFERDING
Famille LUTGEN-BORMANN

Ruëder: 15,30 **Houmass fir all Verstuërwen** + **Griëwerseegnung**
Stëftung Jemp MAILLIET
Stëftung Nic a Marie SCHAACK-LENTZ an André SCHAACK
Stëftung abbé Jean BRACHMOND; Fam. BRACHMOND an THEIS
Famille CARIER-SCHILLING a CARIER-FEINEN
Famille LAMBORELLE-REISER-PETERS
Famille REISER-DEITGES
Famille SCHROEDER-FUNK a SCHROEDER-SCHILLING

Cliärref: 18,30 Rousekranz fir eis Verstuërwen

Wäicherdang a Léiler: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen

WER AN DIE EWIGKEIT GLAUBT,

HAT EINE NEUE EINSTELLUNG

ZUR ZEIT.

Dasdes, den 3.November: Hellegen Hubertus - Munzer Patronatsfest

Munzen: 10,00 **Mass z.E. v. Hl.Hubertus**
Jeannot PÜTZ (b.v. de Munzer Jeeër)
Jules BLASEN

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiët
11,00 Gemeinschaftsmass:
Elise DAMMAN an Elteren
Josy LANNERS

Ruëder-Ischpelt-Maarnech-Kaalber: 19,00 Rousekranz

Mëttwoch, de 4.November: Hl.Karl Borromäus (+1584)

Eselbur: 18,00 Rousekranz
18,30 Jm. Pierre CONZEMIUS
Kaalber: 18,30 Anbetung v. Allerhellegsten
19,00 1.Joermass Nico FETLER
Reiler: 18,30 Rousekranzgebiët
19,00 2.Wm. Fred REILAND
Hëpperdang: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen
Munzen : 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen

Donneschdeg, de 5.November:

Wäicherdang: 19,00 Mass z.É. v. de 14 Nouthelfer
Fëschbich: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen
Reiler: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen

Fregdich, de 6.November: I.Freideg

Ufank vun der Willibrordusoktav

Thema: < Barmherzigkeit Gottes – Gerechtigkeit für den Menschen > (siehe S. 9)

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiëd
18,30 Gemeinschaftsmass:
Yvonne BAUSTERT-GUTH
Stëft. Hortense a Léo KREMER-PETITJEAN a Nico KREMER
Granzen: 18,30 Anbetung v. Allerhellegsten
19,00 Mass Famill PALZER – SCHROEDER – GIRRENS

8. November 2015

32. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr B

1. Lesung: 1. Könige 17,10-16

2. Lesung: Hebräer 9,24-28

Evangelium: Markus 12,38-44

I. Rarisch

» Als Jesus einmal dem Opferkasten gegenübersaß, sah er zu, wie die Leute Geld in den Kasten warfen. Viele Reiche kamen und gaben viel. Da kam auch eine arme Witwe und warf zwei kleine Münzen hinein. Er rief seine Jünger zu sich und sagte: Amen, ich sage euch: Diese arme Witwe hat mehr in den Opferkasten hineingeworfen als alle anderen. «

Samschdeg, de 7.November: Fest vum Hl.Willibrord

Maarnich: 17,30 Rousekranzgebiët
18,00 **Virowendmass**:
1.Wm. Jeannot PÜTZ
Stëftungsmass z.E. v. Hl. Martin fir Mathias CLAUSEN
Stëftung Nicolas MULLER

Hengescht: 18,00 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen
18,30 **Virowendmass:**
Fernand SCHANCK a Famill
Stëftung Familjen REIFF, HELTEN a JOHANNS
Stëftung Famill LANNERS u.a.
N.B.: an deser Mass stellen mer der Gemeinschaft eis l.Kommiounskanner vir

Cliärref: 18,30 Rousekranz fir déi Verstuërwen

Eselbur: 19,00 **Virowendmass**:
Stëftung Eheleit Léonard PETITJEAN-GLOD

Clervaux: 19,30 **Missa em portuguès**

Sonndeg, den 8.November: <Haupeschmoart zu Munzen> Kollekt: fir d'Kiirch

Munzen: 9,30 **Houmass z.E. vum Hl.Hubertus:**
Michel a Suzanne SPAUS-BLOM
Emile MANGERS

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
6.Wm. Maisy AUBART-POTT
Laure a Michel PATZ-POST
Stëftung Famill SCHNEIDER-SCHANCK
N.B.: an deser Mass stellen mer der Gemeinschaft eis l.Kommiounskanner vir

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**: Henri DIEDERICH an Elise NEUMAN

Méindeg, den 9.November: Weiedag vun der Lateranbasilika

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiëd fir déi Verstuërwen
9,00 Stëftung P.STEINMETZ; Famill COLLING-SEILER
a Famill J.BARTHOLME - RAUSCH

Dasdes, den 10.November: Hl.Popst Leo (+461)

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiëd
11,00 Gemeinschaftsmass:
Ketty SCHROEDER-REITZ
Famill TRAUSCH-TURPEL an TRAUSCH-JUNGELS

Hengescht: 13,30-14,30: Kommiounsunterricht (am Kultur-Center / sous-sol)

Ischpelt + Ruader + Maarnech + Kaalber: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen

Mëttwoch, den 11.November: Hl.Martin (+397)

Eselbur: 18,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen
18,30 Gemeinschaftsmass

Ischpelt: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v.Allerhellegsten
19,00 Mass "Op Meenung" (Sch.)

Reiler: 18,30 Rousekranz fir déi Verstuërwen
19,00 3.Wm. Fred REILAND

Hëpperdang – Munzen : 19,00 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen

Donneschdeg, den 12.November:

Pilgerdag vum Dekanat Cliärref op Iëchternach

ënnert dem Motto:

< Barmherzigkeit Gottes – Gerechtigkeit für den Menschen >

Basilika: 14,45 Beichtgeläenheet (Beichtstull a.d. Sakramentskapell od.Beichtgespréich an der Reliquiekapell) bis 15,20 Auer
15,00 Rousekranzgebiët an der Basilika
15,30 Pilgermass fir d'Dekanater Cliärref, Veianen a Wooltz um Graw v. Hellege Willibrord,mat Predigt v. abbé Carlo Morbach

Meld iëch un bis de 6.November

beim Dechen J.Roemen✆ 921087 oder bei Autobus Stephany ✆ 9981321.

Op der Heemfahrt ass wéi ëmmer eng
Halt am Hotel Dimmer zu Wallendorf.

De Fahrplang vum Bus (mat enger Halt um Heemwee zu Wallendorf) ass dee folgenden:

	Weicherdang :	12,50 Auer
	Eselbur :	13,00 Auer
	Cliärref (Pl.libération)	13,05 Auer
	Maarnich (Cube) :	13,15 Auer
Zoubrëngerbus:	Huldang :	12,35 Auer
	Wampich :	12,40 Auer
	Héngescht :	12,50 Auer
	Granzen :	12,55 Auer
	Hëpperdang :	13,00 Auer
	Ischpelt :	13,05 Auer
	Fëschbich :	13,07 Auer

Leit aus aneren Dierfer sollen dann op des Halte-plaazen kommen fir matzefuëren.

De Präis vum Bus (10 €) gët direkt un de Chauffeur bezuëlt. Nom 6.November gin déi lescht Umeldungen nëmmen nach bei der Firma Stephany ✆ 998132-1 ugeholl.

N.B.:Leit déi no der Mass direkt wëllen heemfuëren, melden sëch (fir den aller/retour) am Elwener Paschtoueschhaus ✆ 998085 un.

<u>Fregdich, den 13.November</u>:

<u>Cliärref:</u> 18,00 Rousekranzgebiëd fir déi Verstuërwen
18,30 Stëftung Eheleit Henri KRAMP-WAGNER
Stëftung Famill SCHUMACHER-CLEES
<u>Fëschbich</u>: 19,00 Mass: Josy LINCKELS (b.v. de Noperen)
Marco SPAUS
Yvonne KREMER-CANNELS

15. November 2015

33. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr B

1. Lesung: Daniel 12,1-3

2. Lesung: Hebräer 10,11-14.18

Evangelium: Markus 13,24-32

» Aber in jenen Tagen, nach der großen Not, wird sich die Sonne verfinstern und der Mond wird nicht mehr scheinen; die Sterne werden vom Himmel fallen und die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden. Dann wird man den Menschensohn mit großer Macht und Herrlichkeit auf den Wolken kommen sehen. «

<u>Samschdeg, de 14.November:</u>

<u>Maarnech:</u> 17,30 Rousekranzgebiët
18,00 **<u>Virowendmass</u>**:
2. Wm. Jeannot PÜTZ
Marianne SCHULLER-WILHELM (W.)
<u>Hengescht</u>: 18,00 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen
18,30 **<u>Virowendmass</u>** :- mat Kannerwuërtgottesdingscht -
1.Joermass Marie-Josée FREICHEL-SCHROEDER
Fernand SCHANCK a Famill
Famill RECKEN-SCHOLTES
<u>Hëpperdang</u>: 19,00 **<u>Virowendmass:</u>**
Joermass Jos BERSCHEID-GENGOUX
Carole KALBUSCH
Pierre SCHROEDER (b.v. de Noper)
Camille THIELEN
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR
Dragan ARSENIJEVIC
<u>Clervaux:</u> 19,30 **<u>Missa em portuguès</u>**

<u>Sonndeg, de 15.November</u>: <u>Kollekt</u>: fir d'Kierch / zu Munzen: fir d'Chorale!

<u>Cliärref:</u> 9,30 **<u>Houmass</u>**:
1.Joermass Sanny THIBOL-KOHNEN
Joermass Jos BOEVER
Joermass Ady FREICHEL
Lucien a Micheline WILMES-WEBER
<u>Wäicherdang</u>: 10,00 **<u>Houmass</u>**:
Josy FELTEN
Stëftung Mélanie HEINEN
<u>Munzen:</u> 10,30 **<u>Houmass</u>** z. E. v.d. Hl.Cäcilia, fir all liëwend a verstuërwe Memberen vun der Chorale Ste Cécile
Marianne SCHULLER-WILHELM
Yvonne RODESCH-LINDEN

Méindeg, de 16.November:Hl.Margareta (+1093)

Cliärref: 8,30 Rousekranz fir déi Verstuërwen
9,00 Mass: Famill POENSGEN-FABER

Dasdes, den 17.November: Hl.Gertrud (+1302)

Résidence: 10,30 Rousekranz
11,00 Gemeinschaftsmass:
Anna an Thérèse THILL an Elteren
Mass „Op Meenung“ (T.)

Hengescht: 13,30 Kommiounsunterricht (am Kultur-Center / sous-sol)

Maarnech – Kaalber – Ischpelt – Ruader : 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen

Mëttwoch, den 18.November: Weiedag v. d. Basiliken S.Péiter a S.Paul zu Roum

Eselbur: 18,00 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen
18,30 Gemeinschaftsmass

Kaalber: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellesgten
19,00 Mass: Marie-Josée FREICHEL
Jéng a Gasty SCHROEDER
Famill EILENBECKER-FRERES

Hëpperdang – Munzen : 19,00 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen

Donneschdeg, den 19.November: Hl.Elisabeth v. Thüringen (+1231)

Cliärref: 13,30-15,00 Kommiounsunterricht (am Porheem)

Maarnech: 15,00 Mass fir all Verstuërwen Memberen a Familjememberen vun der A.C.F.L.-Dekanat Cliärref
N.B.: * mir fänken un mat 2 Gesätzer v. Rousekranz fir déi Verstuërwen
* den Affer a.d. Mass ass fir déi vun eis ënnerstëtze Missionaren

Freideg, den 20.November:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
Maisy an Théo BERTEMES-KREMER
Stëftung Famill Jean GEVIGNE-SPOO

22. November 2015

Christkönigssonntag

Lesejahr B

1. Lesung: Daniel 7,2a.13b-14

2. Lesung: Offenbarung 1,5b-8

Evangelium: Johannes 18,33b-37

» Jesus antwortete: Mein Königtum ist nicht von dieser Welt. Wenn es von dieser Welt wäre, würden meine Leute kämpfen, damit ich den Juden nicht ausgeliefert würde. Aber mein Königtum ist nicht von hier. Pilatus sagte zu ihm: Also bist du doch ein König? Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin ein König. «

Samschdeg, de 21.November: Helleg Cäcilia, Märtyrin (+ ëm 250)

Maarnech: 18,00 **Houmass** z. E. v.d. Hl.Cäcilia fir all lièwend a verstuërwe
Memberen vun der Chorale a vun der Musikgesellschaft
3.Wm. Jeannot PÜTZ
Paul WEBER a Famill
Marianne SCHULLER-WILHELM
An deser Feier gët eis nei Uërgel ageweit. Merci dem généréise Spender vun desem wonnerbaren Instrument!! Duerno ass Éierewäin offeréiert vun der Gemeng. Merci!

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiët

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:**
Jm. Jos BERSCHEID-GENGOUX
Pierre SCHROEDER (b.v. de Noper)
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR
Famill BERTEMES-BERSCHEID
Famill SCHOLTES-KREMER
Famill KALBUSCH-GOEDERS
Famill KUNZ-LEMAIRE

Reiler: 19,00 **Virowendmass**:
4.Wm. Fred REILAND
10.Joermass Michel JANS; Mathil JANS-KREMER

Sonndeg, de 22.November: Christ König Kollekt: fir de Kierchechouer

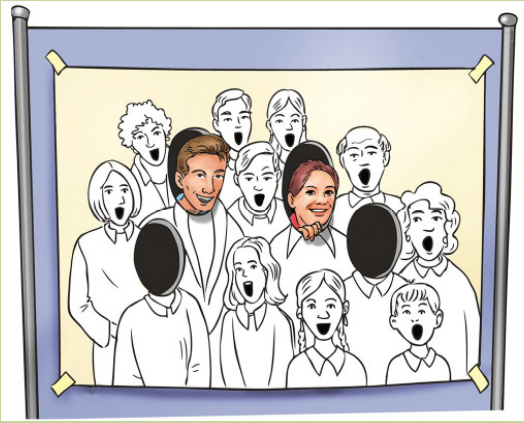
Cliärref: 9,30 **Houmass** z. E. v.d. Hl.Cäcilia, fir all liëwend a verstuërwe
Memberen vun der Chorale a vun der Musikgesellschaft
Gusty a Chantale MARTELING
Josephine MERGEN-FABER
Nic an Ditty SCHMITZ-TRAUSCH
Famill STEPHANY-BECKER
Stëft. als Joermass Marcel a Netty BLASEN-DIFFERDING
Stëftung Albert KREMER-REIFFERS

Wäicherdang: 10,00 **Houmass** z.E. v.d. Hl.Cäcilia:
6.Wm. Margot MEISCH-THEIS
Raymond AREND

Hengescht: 10,30 **Houmass** z. E. v.d. Hl.Cäcilia, fir all liëwend a verstuërwe
Memberen vun der Chorale a vun der Musikgesellschaft

Méindeg, den 23.November: Hl.Klemens I.,Märtyrer

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët
9,00 Stëftung Marechen a Nicolas FUCHS-DIFFERDING
Stëft. J.STIRN-WEYER; Fam.HERMES-LUDWIG a GEISEN



Der Glaube wird zum Lied

Jeder Mensch – hat einmal der Dichter Carl Zuckmayer gesagt – hat das wunderbarste und vollkommenste Musikinstrument in sich – seine Kehle. Jeder Mensch ist zum Singen begabt und kann Schönes hervorbringen. Der schönste Gesang ist der zur Ehre Gottes. Stimmen Sie mit uns ein. Sie sind herzlich willkommen!

Dasdes, de 24.November: Hl.Andreas Dung-Lac u. Gefährten, Märtyrer

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiët
11,00 Gemeinschaftsmass:
Famill LANNERS-ECKES
Famill BARTHOLOMEUS
Mass z.E. v.d. Muttergottes vu Lourdes (G.)

Hengescht: 13,30 – 14,30 Kommiounsunterricht (am Kultur-Center / sous-sol)

Mëttwoch, de 25.November: Hl.Katharina v. Alexandrien, Märtyrin

Eselbur: 18,30 Mass: Eheleit Pierre CONZEMIUS-HAMER
Fëschbich: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
19,00 Mass: Josy LINCKELS (b.v. de Noperen)
Joermass Nicolas COLLING; Katherine LUNKES
Marco SPAUS

Donneschdeg, de 26.November:

Cliärref: 13,30-15,00 Kommiounsunterricht (am Porheem)

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem „Foyer Op der Heed“:
Mass „Op Meenung“ (P.)
Stëftung Famill SCHWEIGEN-EUFERS u.a.
Stëftung Famill BERTEMES, GIERENZ u. Wohltäter

Reiler: 19,00 5.Wm. Fred REILAND
2.Joermass Aloyse KOHL
15.Joermass Jenny BERTEMES; abbé Michel BERTEMES;
Mathilde BERTEMES

Freideg, de 27.November:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Stëftung Dom Théodor WAGNER O.S.B.

Die Gemeinschaft Gottes mit den Menschen ist eine Wirklichkeit, die sich nicht beweisen, aber erfahren lässt. (Friedrich Hebbel)

29. November 2015

1. Adventssonntag

Lesejahr C

1. Lesung: Jeremia 33,14-16

2. Lesung:
1. Thessalonicher 3,12 – 4,2

Evangelium:
Lukas 21,25-28.34-36

I. Rarisch

» Es werden Zeichen sichtbar werden an Sonne, Mond und Sternen, und auf der Erde werden die Völker bestürzt und ratlos sein über das Toben und Donnern des Meeres. Die Menschen werden vor Angst vergehen in der Erwartung der Dinge, die über die Erde kommen; denn die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden. «

Samschdeg, den 28. November:

30 Minuten Uërgelconcert an der Dekanatskierch
zu Cliärref vun 11,30 – 12,00 Auer
Organist: Michael Schneider
N.Bruhns: Choralphantasie < Nun kommt der Heiden Heiland>
M.Reger: Phantasie über
"Wie schön leucht't uns der Morgenstern" op 40,1

Maarnech:	17,30	Rousekranz
	18,00	Virowendmass
Cliärref:	18,30	Virowendmass *mat de Guiden a Scouten Grupp St Benoît duerno "Adventsbazar" am Zelt bei der Kiirch*
Hengescht:	18,30	Virowendmass
Clervaux:	19,30	Missa em portuguès

Sonndeg, de 29.November: Kollekt: fir d'Kierch / zu Léiler: fir d'Chorale „Einigkeit"

28.-29. November: Bazar v.d. Frâen a Mammen zu Hengescht

Hëpperdang:	9,30	Houmass
Léiler:	10,30	Houmass z.E. v.d. Hl.Cäcilia

Immer mehr
Immer schneller
Immer schamloser
Immer egoistischer
Immer spektakulärer
Immer rücksichtsloser

Immer näher
am Abgrund

Matdeelungen:

Krankebeicht a -kommioun

Kranker an eeler Leit déi nit méi an d'Kierch kënnen kommen, kënnen fir des Feierdeeg d'Krankekommioun empfänken. Sie sollen sëch melden beim Dechen J.Roemen (Tel:921087) oder beim Paschtouer J.Schuller (Tel: 920592).

Léiler Porkierch

Am Mount November bläiwt déi Léiler Kierch 2 Wochen zou wéinst Aarbichten. De Holzbuëdem an der Kierch an um Ducksall gët erneiert. Fir den 1.Advent ass dann erem ee Gottesdingscht.

Kanner a Familjenhëllef a.s.b.l.

Liëwensmëttelpäck-Aktioun fir Chrëschtdag fir aarem Familjen a Rumänien

Hëlleft eis och dest Joer bei der Kollekt vu Liewensmëttelpäck, déi fir Chrëschtdag verdeelt ginn durch déi international Hëllefsorganisatioun < TRIUMPF DES HERZENS > (www.osteuropahilfe.ch).
Gratis Këschten kritt dir

- **zu Clierf am Porheem**, Méindes 10:15-11:45 Auer a 14-16 Auer,
- **zu Hengescht am Porcenter** (Hauptstrooss 61) en Donneschdeg, den 12. November vun 10:30-11:30 Auer,
- **beim Paschtouer J. Schuller**, 23 Haaptstrooss zu Maarnich an,
- vum 7. November un, **am Agang vun alle Kierchen** aus dem Porverband.

Fir datt keng Famill enttäuscht gët, soll an all Këscht dat selwicht dra sin: 1 Kg Zocker, 1 Kg Miel, 1 Kg Räis, 1 Kg Spaghetti, 1 Kg Schmull, (semoule de blé), oder gedrëchend Iërbessen/Lënsen, 250 gr Kaffi, 1-2 Fëschkonserven, 500 gr. Margarine, 1 Packung Friichtentéi, 250 gr Kakaopolver, 4 Päckelcherszoppen v. 1 L., 3 Pk. Bouillonscuben, Vitaminbrausetabletten, Kamellen, Krëschtgebäck, Schokola, Drauwenzocker a Knätsch. Eng Chrëschtkoart mecht och ëmmer Freed. Passt w.e.g. op de Verfallsdatum op a maacht nëmmen déi opgezielten Liewensmëttel an de Pak.

Gidd w.e.g. des gefëllte Këschten (gudd verschnéiert) virum 1.Dezember op denen virgenannten Sammelplaatzen of oder zu Hengescht am Porcenter **zousätzlech**, den 14. November vun 10:30 - 11:30 Auer, den 20. November vun 17 - 18 Auer, den 28. November vun 10:30 - 11:30 Auer an den 30. November, **leschten Termin,** vun 17 - 18 Auer.

Wéi all Jor kënnt dir och Këschten beim **GB zu Maarnich** bestellen zum Präis vun 33 Euro. Dir gitt dann op eng Lescht agedroen a mir transportéiren d'Këschten all zesummen an de Porcenter op Hengescht.
Mir sammelen och nach waarm Decken a Kannerspillsaachen, alles an engem properen a gudden Zoustand.

Een häerzleche MERCI allen, déi sech un deser Aktioun bedeeligen!

« Fir eng missionaresch Kierch, no bei Gott an no bei de Mënsche vun eiser Zäit »

Wéi de Häer Äerzbëschof de Parverbandsréit Mëtt Juli zum Ofschloss vun hirem Mandat Merci gesot huet, dunn ass och ugekënnegt ginn, dass d'Diözes sech op de Wee mécht, fir eis Kierch zu Lëtzebuerg op d'Zukunft virzebereeden.

Dat betrëfft eis pastoral Aarbecht awer och d'Struktur vun der Diözes.

Dofir invitéiere mir Iech op eng **Regionalversammlung**, fir Iech virzestellen, wat a Saache Pastoral an de Poren an de nächste Joeren op äis duerkënnt. Dat Ganzt geschitt am Kader vun engem '*processus synodal*, daat heescht an enger gemeinsamer Demarche vun Iwwerleeën an Austauschen.

Dese Regionalforum gët Äntwerten zu:

- Kateches an der Por (wéi organiséiere mir z.B. d'Glawensvermëttlung an der Por)
- Reorganisatioun vun de Poren
- Wat fir eng Hëllefen ginn et heifir?

Konkret stelle mir Iech folgendes vir:

- d'Landkaart mat de Neie Poren + Dekanater
- wéi plange mir an de Neie Poren d'kierchlecht Liewen an de nächste 5 Joer (ronderëm Diakonie, Verkënnegung, Liturgie a Kommunio)?
- d'konkret Aufgabe vun de Poren an der Zäit vu Januar 2016 bis Juli 2017 an d'Hëllefen, déi ugebuede ginn.

Mir freeën eis, all déi un dese Frôen interesséiert sin an un der Gestaltung vun der Zukunft vun eise Poren wëllen matwiirken, **Donneschdes, de 5.November um 20 Auer zu Housen** (Centre écologique Park Housen) op deser Regionalversammlung begréissen ze kënnen.

==

Kommiounskanner 2016

Am November fänkt an eise Poren d'Virbereedung op d'I.Kommioun un. Folgend Kanner huëlen an de kommende Wochen (Dasdes zu Hengescht an Donneschdes zu Cliärref) um Kommiounsunterricht an un der Sonndesmass deel.

Au mois de novembre commence le catéchisme préparatoire à la 1re communion. Tous les enfants inscrits participeront à cette préparation dont la messe du dimanche est une part importante!

I.Kommioun den 3.4.16 zu Hengescht:Clesse Kails J./Coenjaerts J./Da Silva Lima B./Da Silva Lima P./Fernandes Cruz I./Flammang J./Gieres D./Heinen J./Hoffmann L./Kneip M./Kremer N./Linckels C./Linckels Cl./Lorenzen J./Pessoa Goncalves F./Reiff A./Schaeler S./Schweich J./

I.Kommioun den 10.4.16 zu Cliärref:A.Flomo/Almaida Lameira R./Halembert N./Maquinay C./Martins Pereira F./ Meyers D./Meyers M./Medico H./Mossong Ch./Mossong P./Nelissen K./Reiter T./Rocha Oliveira J./

Weltjugenddag 2016

Léif Jonk,

déi dräi lescht Summeren hat ech d'Freed mat iech um Pilgerwee ze sinn : JMJ zu Rio, Bau vun enger Kierch an Thailand, op de Spuere vum hellege Franziskus rondrëm Assisi. Am nächste Summer invitéiert de Poopst op d'Weltjugenddeeg. Ech si bei iech bei dësem Treffen, fir zesummen am Glawen ze goen an ze wuessen. Begleed ginn ech vum Grégory Turpin, e franséische Sänger, deen äis mat senger Musek a sengem Temoignage hëlleft, eist Nodenken ze verdéiwen.
D'JMJ sinn e risegt Treffe vun dausende vu Jonken aus allen Ecke vun der Welt. Dat gëtt en onvergiesslecht Erliefnes ! Ech si frou Iech erëmzegesinn. Rendez-vous a Polen fir d'JMJ 2016 !

Eeren Äerzbëschof Jean-Claude Hollerich

Programm vun de Weltjugenddeeg 2016

19. Juli : Départ a Richtung Polen
20. bis 24. Juli : Semaine missionnaire - Begéinung mat de Jonken aus der Diözes Breslau
25. Juli : Départ op Krakau
26. bis 31. Juli : Weltjugendeeg zu Krakau
1. August : Arrivée zu Lëtzebuerg
Thema vun de Weltjugenddeeg : "Glécklech déi, déi baarmhäerzeg sinn, well si kréie Baarmhäerzegkeet geschenkt."
Präis vun der Rees (alles abgeraff) : 500 Euro

Fir déi Interessenten, déi nëmmen op Krakau kenne kommen, besteet d'Méiglechkeet dëst am Umeldungsformulaire unzeginn. Weider Informatiounen dozou komme wann mer bis gesinn em wei vill Léit et sech handelt. Weider Info'en : http://jmj2016.cathol.lu

BABYKREES
Hengischt

BABYKREES HEINERSCHEID

Treffe firr Eltre mat klenge Kanner va 0 bis 4 Jor

Am Babykrees besteet d'Milichkeet anner Eltren ze begeenen, Erfahrungen auszetauschen, Kontakt mat annere Kanner ze fannen an enger härzlicher Atmosphär.

Wéini?

All 14 Deeg FRÉGDES MUAIES
va 9.00 bis 11.15 Auer

Kontakt / Anmeldung

Linda Thelen: 691 619 410

Adress

Por-Center
61, Hauptstrooss
L-9753 Heinerscheid

2015–2016

25.	September	2015
09.	Oktober	2015
23.	Oktober	2015
13.	November	2015
27.	November	2015
11.	Dezember	2015
08.	Januar	2016
22.	Januar	2016
05.	Februar	2016
19.	Februar	2016
04.	März	2016
18.	März	2016
15.	April	2016
29.	April	2016
13.	Mai	2016
27.	Mai	2016
10.	Juni	2016
24.	Juni	2016
08.	Juli	2016

Träger: Porverband Clärref

BABYKREES Hengischt

Am Babykrees besteet d'Méiglechkeet aner Elteren ze begéinen, Erfahrungen auszetauschen, Kontakt mat anere Kanner zefannen an enger närzlecher Atmosphär.

De Babykrees-Hengischt fënnt Fregdesmoies zu Hengischt statt. Wellkomm sin Elteren a Grousseltern mat hire klenge Kanner vun 0 bis 4 Joer. Dës Treffen sinn all 14 Deeg ausserhalb vun der Vakanz. Jidfereen ass wellkomm mat senge klenge Kanner.

Freideg, den 13. November 2015 : Babykrees ronderëm d' Lanter : Bastelen vu Lanteren a Lidder

Freideg, den 20. November 2015 :
Adventsbastelen ab 17.00 Auer bis 22.00 Auer
beim Marguerite Schanck (all Kanner sinn wellkomm mat hiren Elteren !!!)

Freideg, den 27. November 2015 : Konferenz „ De Schlof beim klenge Kand" mat Mireille Müller

Freideg, den 11. Dezember 2015 :
Erfahrungsaustausch ënner Elteren

Umellung a Kontakt : Linda Thelen Tel. 691/619410

https://www.facebook.com/babykrees.norden http://www.babykrees.lu/

Porbüro:

Zu Cliärref am Porheem – Klatzewee 7 (Tel.26910110): Méindes vun 10 -11,45 Auer

Zu Hengescht am Por-Center: Mëttwoch, de 18.November vun 10,30 - 11,30 Auer

(= leschten Termin fir eng Mass ze bestellen fir dat nächst Porblad)